



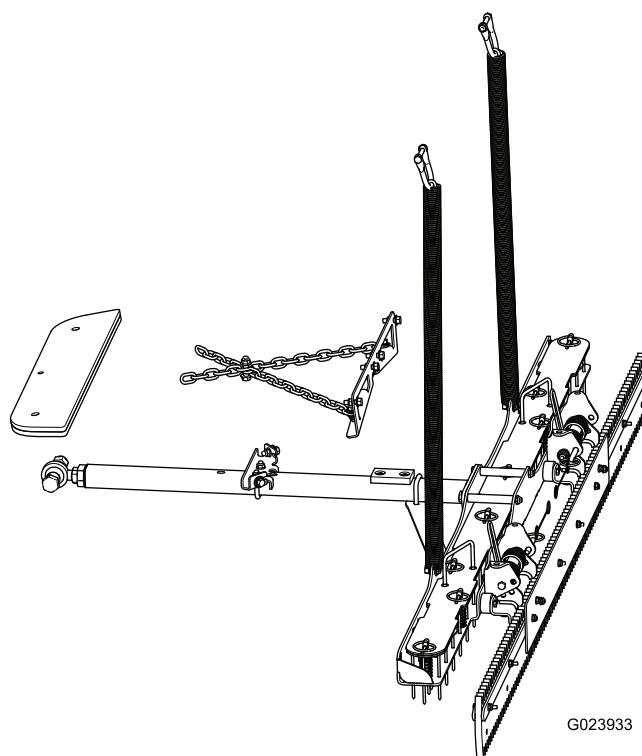
Count on it.

Form No. 3457-766 Rev A

Betjeningsvejledning

Trækrive Sand Pro® 2040Z-traktionsenhed

Modelnr. 08717—Serienr. 314000001 og derover



⚠ ADVARSEL

CALIFORNIEN

Advarsel i henhold til erklæring nr. 65

Brug af dette produkt kan medføre eksponering over for kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller andre forplantningsskader.



Figur 2

g000502

1. Advarselssymbol

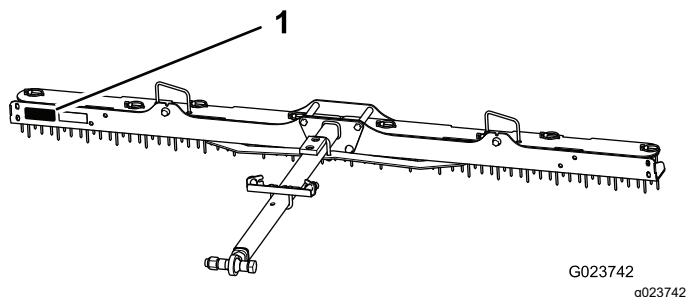
Denne betjeningsvejledning bruger to ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Indledning

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. **Figur 1** angiver, hvor model- og serienummeret er placeret på produktet. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.



Figur 1

1. Model- og serienummerets placering

Modelnr. _____

Serienr. _____

Denne manual advarer dig om mulige farer og giver dig særlige sikkerhedsoplysninger ved hjælp af advarselssymbolet (**Figur 2**), der angiver en fare, som kan forårsage alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.

Indhold

Opsætning	3
Samling af trækriven	4
Produktoversigt	7
Betjening	7
Montering og afmontering af vægtlodderne	7
Montering af trækriven på maskinen	8
Afmontering af trækriven fra maskinen	9
Fastgørelse af trimmeren	9
Brug af bagbladet	9
Justering af dybden	10
Tip vedrørende betjening	10
Vedligeholdelse	11
Udskiftning af sømmene	11
Rengøring af trækriven	11
Fejlfinding	12

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Beskrivelse	Antal	Anvendelse
Trækstang	1	Saml trækriven.
Afstiver	2	
Stopkædeenhed	1	
Bolt (3/8 x 4-1/2 tomme)	2	
Bolt (3/8 x 3/4 tomme)	4	
Låsemøtrik (3/8 tomme)	6	
Lang afstandsbøsning	2	
Bolt (5/16 x 3/4 tomme)	2	
Flangelåsemøtrik (5/16 tomme)	4	
Bøjleskrue	1	
Løftekæde	2	
Spændeskive (3/8")	2	
Søm	88	

Medier og øvrige dele

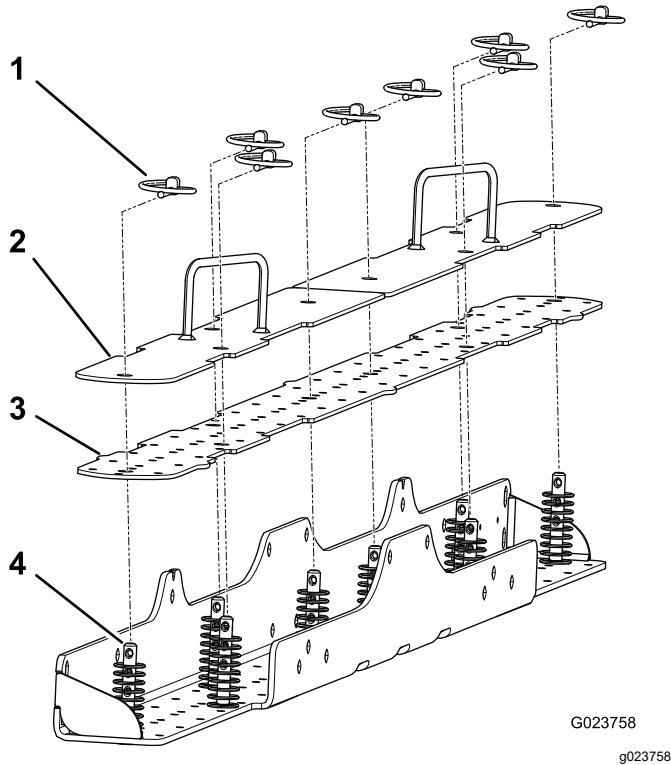
Beskrivelse	Antal	Anvendelse
Bolt (5/16 x 2-1/2 tomme)	2	Monter trækriven på maskinen.
Flangelåsemøtrik (5/16")	2	
Bøjle	2	
Bolt (3/4 x 4-1/2 tomme)	1	
Låsemøtrik (3/4 tomme)	1	
Kort afstandsbøsning	2	

Samling af trækriven

Fjernelse af pladerne

1. Fjern ringstifterne fra de otte gaffelbolte, der fastgør sømpladen og toppladerne til bundpladen (Figur 3).

Bemærk: Gem ringstifterne til montering af sømpladen og toppladerne.



Figur 3

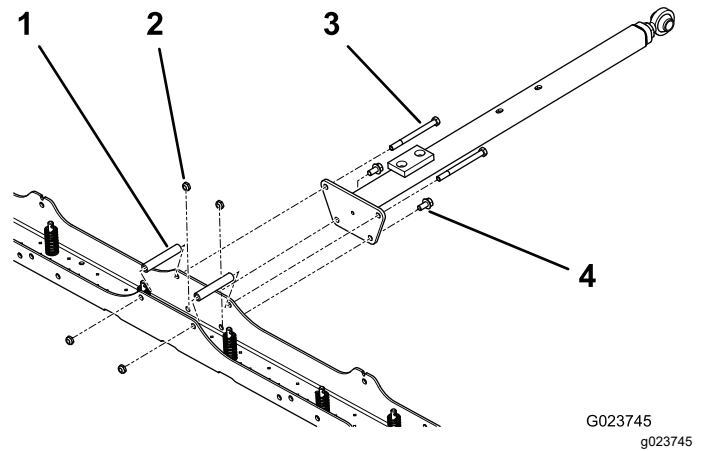
- | | |
|------------------|------------------|
| 1. Ringstift (8) | 3. Sømplade |
| 2. Topplade (2) | 4. Gaffelbolt 8) |

2. Fjern de to topplader og sømpladen.

Montering af trækstangen

1. Ret to lange afstandsbøsninger ind efter de øverste bolthuller i bundpladen, og brug to låsemøtrikker (3/8 tomme) og to bolte (3/8 x 4-1/2 tomme) til at fastgøre trækstangen til bundpladen (Figur 4).

Bemærk: Undlad at stramme de øverste bolte og låsemøtrikker for at muliggøre adgang senere, når toppladerne monteres.



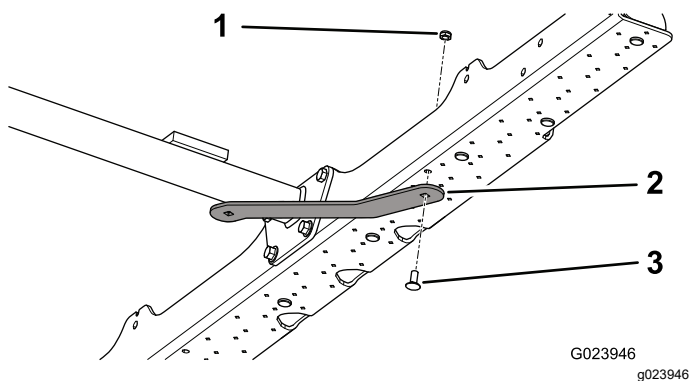
Figur 4

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Lang afstandsbøsning (2) | 3. Lang bolt (3/8 x 4-1/2 tomme), 2 |
| 2. Låsemøtrik (3/8 tomme), 4 | 4. Kort bolt (3/8 x 3/4 tomme), 2 |

2. Indsæt to bolte (3/8 x 3/4 tomme) i de nederste bolthuller i bundpladen, og fastgør dem med to låsemøtrikker (3/8 tomme).

Montering af afstiverne

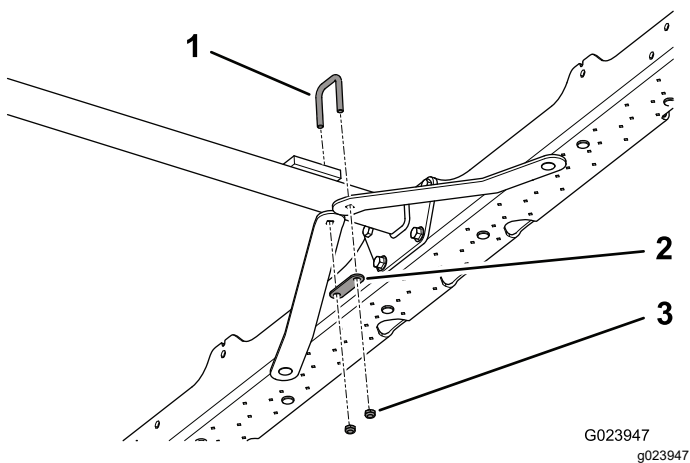
1. Ret den aflange flade ende af en afstiver ind efter undersiden af bundpladen, så den kortere flade ende når trækstangen (Figur 5).



Figur 5

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Flangelåsemøtrik (5/16 tomme) | 3. Bolt (5/16 x 3/4 tomme) |
| 2. Afstiver | |

2. Fastgør afstiveren til bundpladen med en bolt (5/16 x 3/4 tomme) og en låsemøtrik (5/16 tomme), se Figur 5.
3. Gentag trin 1 og 2 for den anden afstiver.
4. Monter en bøjleskrue over den øverste del af trækstangen, og ret hullerne i de kortere flade ender af afstiveren ind efter bøjleskruen (Figur 6).



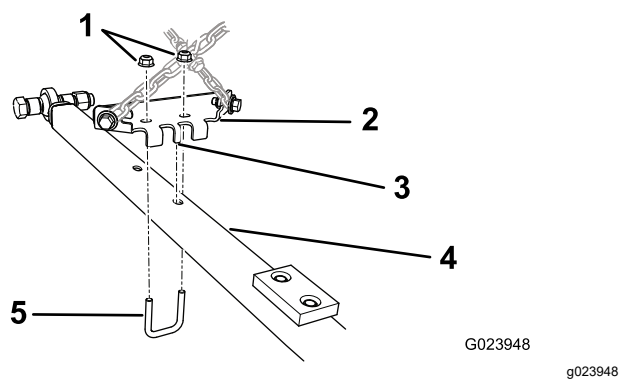
Figur 6

- | | |
|----------------|-------------------------------------|
| 1. Bøjleskrue | 3. Flangelåsemøtrik (5/16 tomme), 2 |
| 2. Holdestykke | |

5. Placer holdestykket over bøjleskruens gevindender, og fastgør bøjleskruen med to flangelåsemøtrikker (5/16 tomme), se Figur 6.

Montering af stopkædeenheden

1. Ret den midterste tap på trækstangsbeslaget ind efter hullet nærmest trækstangens bagende (Figur 7).



Figur 7

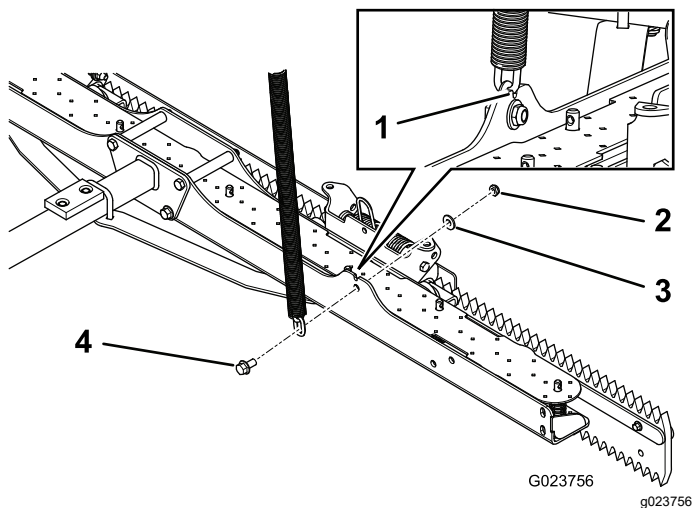
- | | |
|----------------------------------|---------------|
| 1. Flangelåsemøtrik (5/16 tomme) | 4. Trækstang |
| 2. Trækstangsbeslag | 5. Bøjleskrue |
| 3. Midterste tap | |

2. Monter bøjleskruen, og fastgør den med to flangelåsemøtrikker (5/16 tomme).

Montering af løftkæderne

1. Indsæt en bolt (3/8 x 3/4 tomme) igennem en løftkæde, og fastgør den til bundpladen med en spændeskive (3/8 tomme) og en låsemøtrik (3/8 tomme), se [Figur 8](#).

Bemærk: Sørg for at det andet led i kæden forbliver i åbningen over bolthullet for at sikre, at kædelængderne ikke ændres ved rotation, som vist i [Figur 8](#).



Figur 8

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Åbning | 3. Spændeskive (3/8 tomme) |
| 2. Låsemøtrik (3/8 tomme) | 4. Bolt (3/8 x 3/4 tomme) |

2. Gentag trin 1 på den anden side.

Montering af finish-trækmåtten (Ekstraudstyr, sælges separat)

Hvis du vil montere finish-trækmåtten, skal du gøre dette, før du monterer sømmene. Læs finish-trækmåttens *betjeningsvejledning*.

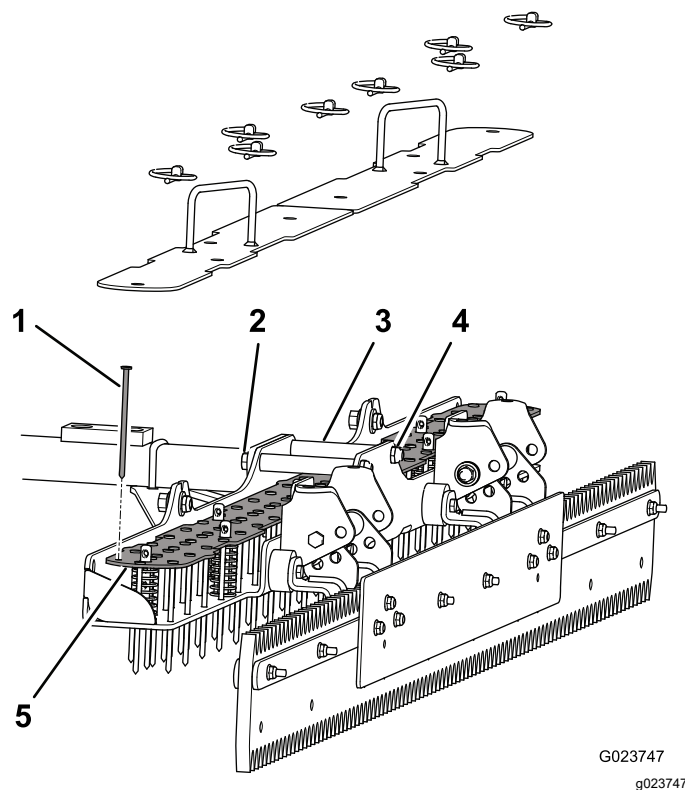
Bemærk: Du kan montere finish-trækmåtten senere, men du er nødt til at fjerne adskillige dele af trækriven for at gøre det.

Montering af sømmene

Før du monterer sømmene, skal du fastgøre trækriven på maskinen, så du kan hæve den med redskabsløftet, se [Montering af trækriven på maskinen \(side 8\)](#).

1. Fjern de øverste trækstangsbolte, låsemøtrikker og afstandsbøsninger.
2. Monter sømpladen på gaffelboltene.
3. Monter de øverste trækstangsbolte, låsemøtrikker og afstandsbøsninger, og spænd dem fast.
4. Start maskinen, hæv redskabsløftet, så trækriven er hævet fra jorden.

5. Indsæt sømmene ned gennem sømpladen og bundpladen ([Figur 9](#)).

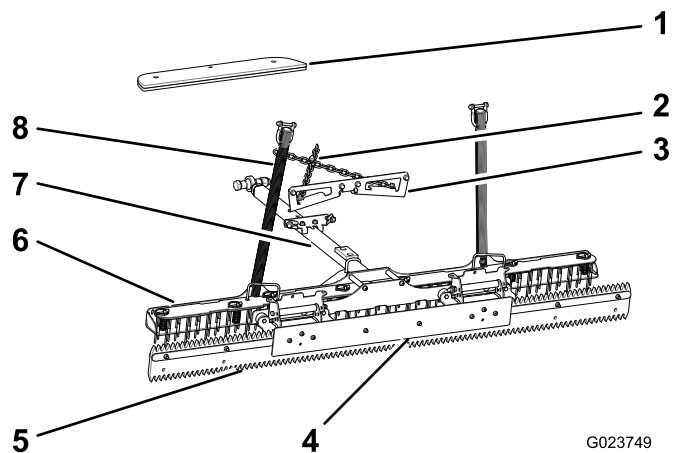


Figur 9

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Søm (88) | 4. Låsemøtrik (2) |
| 2. Trækstangsbolt (2) | 5. Sømplade |
| 3. Afstandsklod (2) | |

6. Monter toppladerne.
7. Fastgør toppladerne ved at montere de otte ringstifter i de otte gaffelbolte.

Produktoversigt



Figur 10

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| 1. Frontvægte (2 inkluderet) | 5. Trimmer |
| 2. Stopkædeenhed | 6. Trækriverenhed |
| 3. Stelbeslag | 7. Trækstang |
| 4. Bagblad | 8. Løftkæde (2) |

Betjening

Montering og afmontering af vægtlodderne

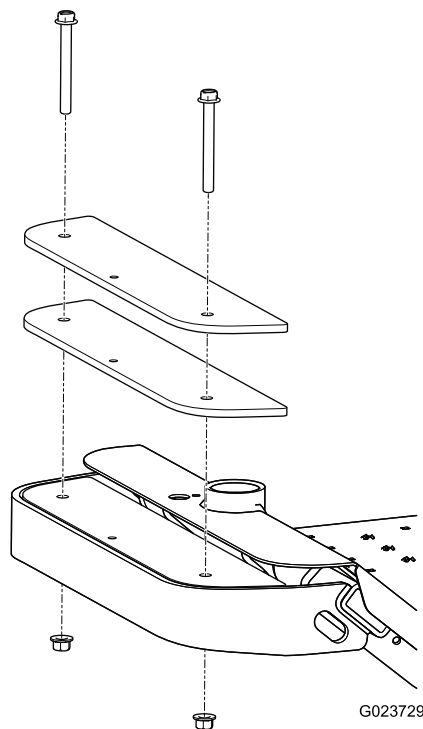
Sørg altid for, at maskinen har det korrekte antal vægtlodder.

Se i tabellen nedenfor, hvor mange vægtlodder der kræves foran på maskinen:

Redskab	Påkrævet antal vægtlodder
Flex-rive	4
Trækriver	6
Trækriver med finish-trækmåtte	8

1. Fjern de to bolte og de to møtrikker, der fastgør de eksisterende vægtlodder foran på maskinen (Figur 11).

Bemærk: Hvis maskinen er udstyret med lygtesættet, skal du fjerne møtrikken og bolten, der fastgør forlygten til maskinen. Gem alle delene. Se *monteringsvejledningen for lygtesættet*.



Figur 11

2. Tilføj eller fjern det nødvendige antal vægtlodder.
3. Fastgør vægtlodderne med de to bolte og to møtrikker.

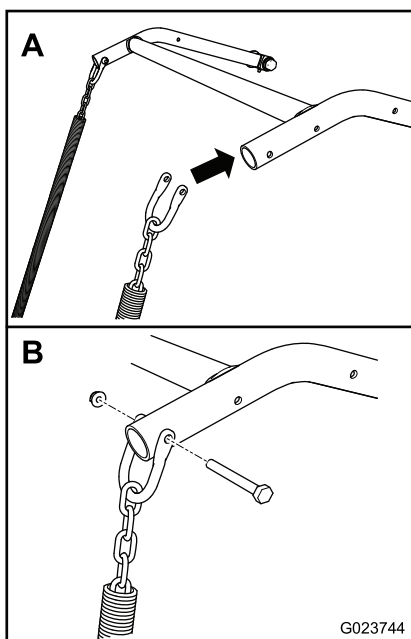
Finish-trækmåtten har to længere bolte til montering af de yderligere påkrævede vægtlodder.

Bemærk: Hvis maskinen er udstyret med lygtesættet, skal du montere forlygten ved at indsætte bolten gennem vægtlodderne og fastgøre den med møtrikken. Se *monteringsvejledningen for lygtesættet*.

Montering af trækriven på maskinen

Tilslutning af kæderne til redskabsløftet

1. Placer trækstangen under maskinen.
2. Monter en bøjle i enden af hver løftkæde.
3. Ret hver bøjle ind efter den relevante side af redskabsløftet på maskinen (Figur 12).



Figur 12

g023744

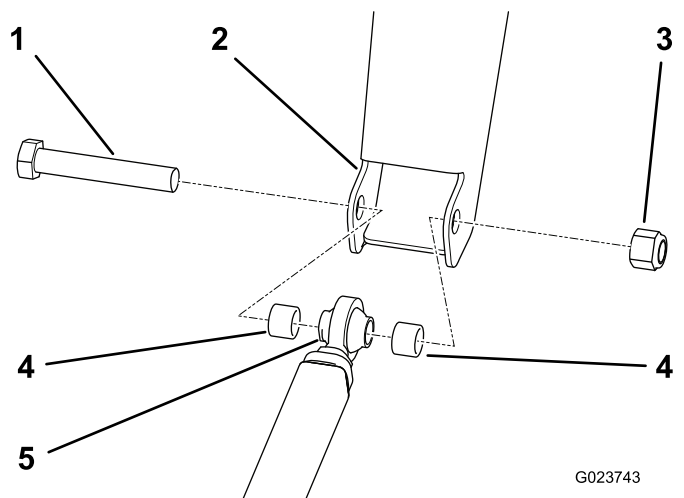
4. Fastgør hver bøjle med en flangelåsemøtrik (5/16 tomme) og en bolt (5/16 x 2-1/2 tomme).

Bemærk: Kontroller, at gevindene på alle bolte berører nylonindlæggene på flangemøtrikkerne, og at alle bøjlerne kan dreje frit.

Vigtigt: Sørg for, at kæderne ikke er snoede inden i den sammenrullede afskærmning.

Tilslutning af trækstangen til rammetrækket

1. Ret trækstangens ende ind efter rammetrækket (Figur 13).



Figur 13

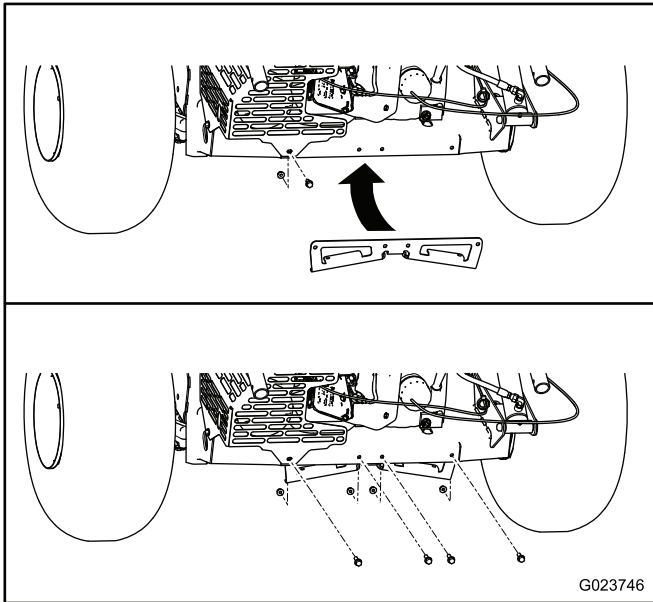
g023743

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Bolt (3/4 x 4-1/2 tomme) | 4. Kort afstandsbøsning |
| 2. Rammetræk | 5. Stangende |
| 3. Låsemøtrik (3/4 tomme) | |

2. Placer en afstandsbøsning på hver side af stangenden, og indsæt bolten (3/4 x 4-1/2 tomme) gennem rammetrækket, stangenden og afstandsbøsningerne.
3. Fastgør bolten med en låsemøtrik (3/4 tomme), og tilspænd til et moment på 163 til 217 N·m.

Tilslutning af rammebeslaget

1. Fjern møtrikken og bolten, der fastgør lydpuddeskjoldet til maskinens bagende (Figur 14).

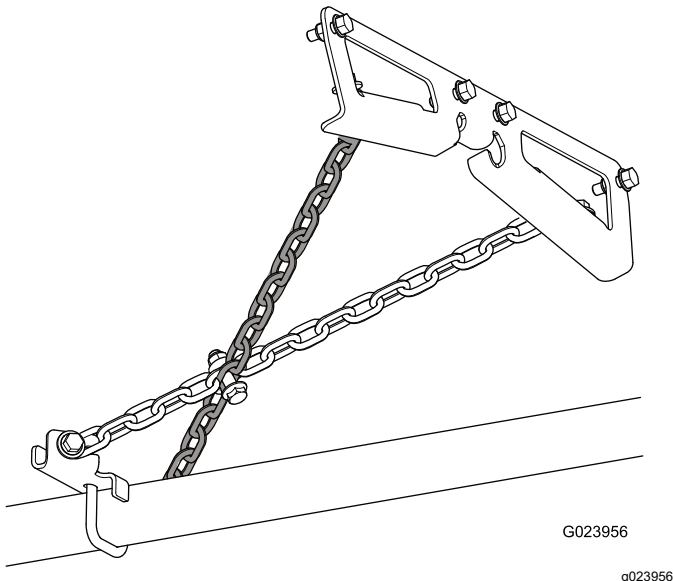


Figur 14

Beslaget er vist uden kæde af hensyn til overskueligheden

2. Ret bolthullerne i rammebeslaget ind efter bolthullerne i rammen.

Bemærk: Kontroller, at kæderne er krydset som vist i Figur 15.



Figur 15

3. Fastgør stelbeslaget med fire bolte (5/16 x 1 tomme) og fire flangelåsemøtrikker (5/16 tomme). Se Figur 14.

Afmontering af trækriven fra maskinen

⚠ ADVARSEL

Hvis du kører maskinen uden et monteret redskab, kan den tippe, hvilket kan medføre person- eller tingsskade.

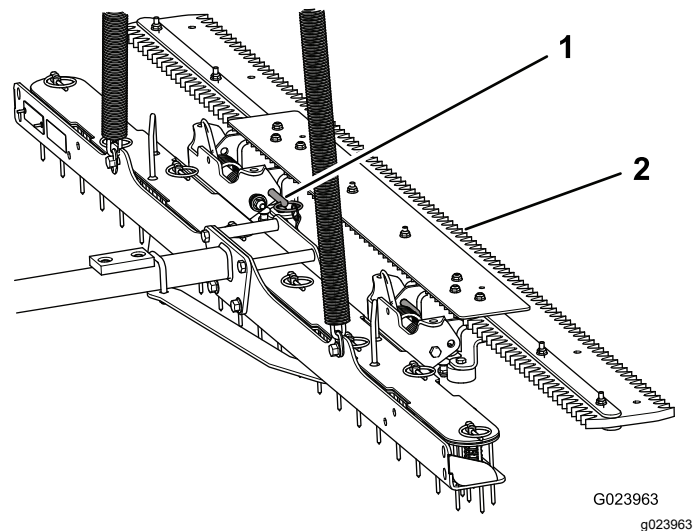
Kør ikke maskinen medmindre der er monteret et Toro-godkendt værktøj.

1. Kobl trækstangen fra rammens træk.
2. Kobl bøjlerne af redskabsliften.
3. Fjern stelbeslaget fra maskinens bagende.

Fastgørelse af trimmeren

Hvis du vil bruge trækriven uden trimmeren, kan du løfte den op og af vejen.

1. Fjern gaffelboltene (Figur 16).



Figur 16

1. Gaffelbolt (2)
 2. Trimmer i fastgjort position
2. Vip trimmeren opad, og indsæt gaffelboltene for at fastgøre den i den position.

Brug af bagbladet

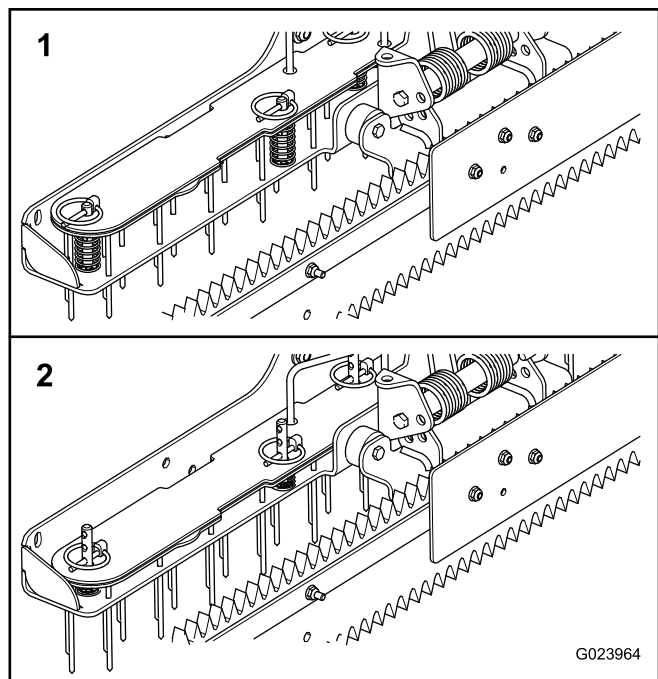
Når der køres baglæns, mens trimmeren er sænket, svinger trimmeren og bladet nedad, og ændrer bladets vinkel. Du kan bruge bladet til at skubbe materialet og fylde huller og lavninger. Skub materialet hen foran lavningen og kør fremad henover området igen for at udjævne materialet.

Justering af dybden

Juster dybden for at tilpasse den til dine trimningsbetingelser og -præferencer. Du kan også justere dybden for at kompensere for slidte søm.

Bemærk: Hvis du bemærker, at trækriven tager for meget materiale med, skal du øge dybden for at give mulighed for, at mere materiale kan komme igennem trækriven.

1. Start maskinen, hælv redskabsløftet, så trækriven er hævet fra jorden.
2. Fjern ringstifterne.
3. Indstil dybden for at tilpasse den til dine trimningsbetingelser og -præferencer.
 - For at øge dybden skal du presse toppladerne og bundpladen sammen, så fjedrene trykkes sammen.
 - For at mindske dybden skal du lade fjedrene skubbe toppladerne og bundpladen fra hinanden.



Figur 17

1. Mindre dybde
2. Større dybde

4. Monter ringstifterne i de ønskede gaffelbolthuller.

Bemærk: Indstil alle ringstifterne til den samme dybde.

hullet. Dette gør det muligt for trækriven og trimmeren at fylde hullet mere op, når overfladen udjævnes.

- For at optimere trimmerens driftslevetid kan du afmontere den, vende den om og montere den igen.

Tip vedrørende betjening

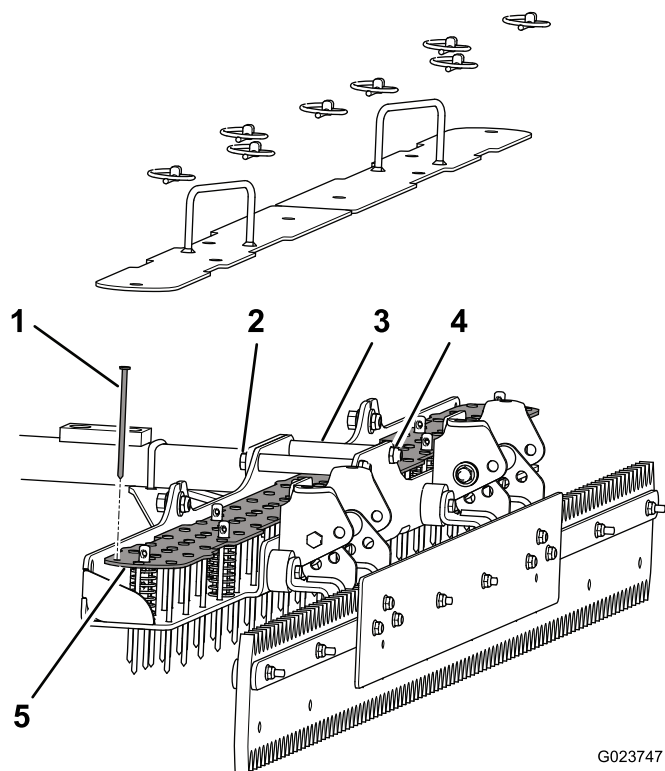
- Når du bruger bagbladet til at fylde huller, skal du skubbe materialet således, at det er lige foran

Vedligeholdelse

Udskiftning af sømmene

1. Start maskinen, hæv redskabsløftet, så trækriven er hævet fra jorden.
2. Fjern ringstifterne fra de 8 gaffelbolte, der fastholder toppladerne på sømpladen og bundpladen ([Figur 18](#)).

Bemærk: Gem ringstifterne til montering af toppladerne.



Figur 18

3. Fjern toppladerne.

Bemærk: Du skal eventuelt løsne de øverste møtrikker og bolte, der fastholder trækstangen på trækriveenheden, se [Figur 4](#).

4. Fjern de gamle søm.
5. Indsæt de nye sømmene ned gennem sømpladen og bundpladen.
6. Monter toppladerne og fastgør dem med ringstifterne.
7. Hvis du løsner de øverste møtrikker og bolte, der fastholder trækstangen på trækriveenheden, skal du stramme dem.

Rengøring af trækriven

Hold trækriven ren. Ved overdreven ophobning af jord øges redskabets vægt, hvilket kan påvirke håndteringen af maskinen.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Den trimmede overflades udseende er uacceptabelt.	1. Søm dybden er ikke korrekt. 2. Det ønskede udseende er ikke muligt at opnå med standardkonfigurationen. 3. Kørehastigheden er for hurtig eller for langsom.	1. Juster søm dybden eller fjern nogle søm efter behov. 2. Monter det valgfri trækmåttesæt (sælges særskilt). 3. Juster kørehastigheden, eller monter et valgfrit hastighedsbegrænsersæt (sælges separat).
Trækkraven berører dækkene.	1. Stopkæderne er ikke monteret korrekt.	1. Sørg for, at stopkæderne er krydsede, og at bolten, som fastgør kæderne, er monteret i det 6. led fra trækstangen.
Trækkraven er decentreret når der trimmes i en lige linje.	1. En løftkæde ligger snoet inden i den beskyttende beklædning.	1. Fjern bøjlens, ret den snoede kæde ud, og monter bøjlens igen.
Materiale ophobes foran på redskabet.	1. Materialet er for vådt. 2. Frihøjden skal øges, så materiale kan strømme gennem trækkraven.	1. Lad materialet tørre, før der trimmes. 2. Øg søm dybden eller rediger mønstret ved at fjerne nogle søm.

Bemærkninger:

Inkorporeringserklæring

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklærer, at de(n) følgende enhed(er) overholder de anførte direktiver, når de(n) monteres i henhold til den medfølgende vejledning på visse Toro-modeller, som angivet i de relevante overensstemmelseserklæringer.

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generel beskrivelse	Direktiv
08717	314000001 og derover	Trækkrive til Sand Pro 2040Z-traktionsenhed	NAIL DRAG - SANDPRO 2040Z	Trækkrive	2006/42/EF

Relevant teknisk dokumentation er blevet udarbejdet som krævet iht. del B i bilag VII til direktiv 2006/42/EF.

Vi vil som svar på anmodninger fra nationale myndigheder fremsende relevant information om dette delvist komplette maskineri. Informationerne bliver fremsendt elektronisk.

Dette maskineri må ikke idriftsættes, før det er inkorporeret i godkendte Toro-modeller som angivet i den tilknyttede overensstemmelseserklæring og iht. alle vejledninger, hvorved det kan erklæres at overholde alle relevante direktiver.

Certificeret:



Tom Langworthy
Teknisk direktør
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 23, 2022

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklærer, at de(n) følgende enhed(er) overholder de anførte direktiver, når de(n) monteres i henhold til den medfølgende vejledning på visse Toro-modeller, som angivet i de relevante overensstemmelseserklæringer.

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generel beskrivelse	Direktiv
08717	314000001 og derover	Trækkrive til Sand Pro 2040Z-traktionsenhed	NAIL DRAG - SANDPRO 2040Z	Trækkrive	S.I. 2008 nr. 1597

Relevant teknisk dokumentation er blevet udarbejdet som krævet i henhold til Skema 10 i S.I. 2008 nr. 1597.

Vi vil som svar på anmodninger fra nationale myndigheder fremsende relevant information om dette delvist komplette maskineri. Informationerne bliver fremsendt elektronisk.

Dette maskineri må ikke idriftsættes, før det er inkorporeret i godkendte Toro-modeller som angivet i den tilknyttede overensstemmelseserklæring og iht. alle vejledninger, hvorved det kan erklæres at overholde alle relevante direktiver.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



Tom Langworthy
Teknisk direktør
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 23, 2022

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Toro Total dækningsgaranti

En begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdekløftere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet. * Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originale Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtet eller hensynsløs vis.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forsegled eller smørbare), bundknive, tænderør, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejr, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftes i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksrenoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeafsladnings- og litium-ion-batterier:

Dybdeafsladnings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af flade batterier efter almindeligt forbrug er produktejerens ansvar. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning. Bemærk: (kun litium-ion-batteri): Et litium-ion-batteri har en garanti, der kun dækker delen og dækker forholdsmæssigt, med start i år 3 til år 5 baseret på driftstiden og de brugte kilowatttimer. Der findes flere oplysninger i *betjeningsvejledningen*.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte-, hændelige- eller følgeskader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fragte ansvar for hændelige- og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragtelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærk vedrørende motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De tilmæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren.